

迎奥运说英语

精选 800 条

周安石 周来 编著

Speak English for Welcoming
Olympic Games



国防工业出版社

SPEAK
FOR WELL
OLYMPIC GAMES



周安石 编著
周 来

迎奥运说英语

—精选800条—

国防工业出版社

·北京·

图书在版编目(CIP)数据

迎奥运 说英语:精选 800 条/周安石,周来编著.北京:国防工业出版社,2002.2

ISBN 7-118-02754-5

I. 迎... II. ①周...②周... III. 英语-口语 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 006269 号

国防工业出版社出版发行

(北京市海淀区紫竹院南路 23 号)

(邮政编码 100044)

三河市腾飞胶印厂印刷

新华书店经售

*

开本 787×1092 1/48 印张 4 $\frac{7}{8}$ 81 千字

2002 年 2 月第 1 版 2002 年 2 月北京第 1 次印刷

印数:1—4000 册 定价:8.00 元

(本书如有印装错误,我社负责调换)



Preface

为迎接 2008 年北京举办第 29 届奥运会,为在广大北京市民,包括中央与北京市各部门和各企事业单位的工作人员、大/中学生、志愿者、导游人员、汽车司机、售票员和服务人员等各类人员中普及英语口语,从而适应举办奥运会接待外国朋友的需要,我们特编此书,以供广大北京市民与国内外有关人员使用与参考;同时,也可供来北京的外国朋友用作旅游指南。

本书与其它同类英语口语书(含电视英语)相比,具有如下六大不同特点。

1) 本书是根据编者在美国居留较长时间内,从数百集生活电视剧及与美国人接触中所搜集的大量美国口语常用语句(数千句)与句型而编写的,所以易于被外国人接受与听懂。

2) 本书同时也是根据编者在美国征求

了许多在美华人最初掌握英语口语的经验与说英语的初级阶段中所需的基本语句而编写的,因而适合初学英语口语的中国人学习与掌握,以逐步具备与外国人交流的能力。

3)本书具有更多结合奥运与北京(在中国)观光旅游的特点,编入了更多在奥运会与外国人交流所需的语句与词汇。

4)本书的读者对象很广泛,他们可根据自己的情况与需要选择其感兴趣的内容来学习参考,可自学,亦可组织学习班学。

5)本书也考虑到能适应不同英语程度的人员学习口语。内容一般简易,但也有较复杂的语句。初学者可先选择较简易的内容学习,逐步扩大学习内容。对于基础较好的人员,则可选择适应自己的内容来学习。对于基础更好的人员,也可以查阅或参考。

6)本书是一种袖珍式的小册子,可随身携带,随时学习、背诵与查阅。

学习英语口语要持之以恒。只要坚持天天学习、天天背诵,久而久之必将取得能与外国人交流的效果。

本书共分 20 个主题,每个主题有 40 条语句,全书共 800 条。前 16 个主题中,每个

主题是一个专题。后 4 个主题是美国口语中一些常用疑问词与热点词所引出的语句。读者可用替换词多学习与背诵一些句子,以丰富自己的口语内容,更好地提高口语能力。

本书在每个主题之后,设有注释。对某些词汇、词组注有音标和说明。读者可根据自己的需要查阅。

本书由周安石、周来编写,由胡上达、李果滋、周嘉、段超、朱嵘审校。在本书编写、审改的过程中,姚竹贤、侯颖峰和钱小静、熊文香等同志做了许多工作,特此表示谢意。

编 者

2001 年 10 月

内 容 简 介

本书是为迎接 2008 年北京举办第 29 届奥运会而特意编写的。全书共分 20 个主题,每个主题有 40 条语句,共计 800 条。前 16 个主题中,每个主题是 1 个专题。后 4 个主题是美国口语中一些常用疑问词与热点词所引出的语句。读者可用替换词多学习与背诵一些句子,以丰富自己的口语内容,更好地提高口语能力,作者在每个主题之后,设有注解。对某些词汇、词组注有音标和说明,读者可根据自己的需要查阅。

本书可供广大北京市民与国内外有关人员使用与参考,也可供来北京的外国朋友作为旅游指南。



CONTENTS

- 1 Welcome to Beijing!
欢迎到北京来! 2
- 2 Meeting People and Greetings
相遇与问候 10
- 3 Helping Others and Asking
for Help
助人与求助 16
- 4 Where do You Come From?
你从哪里来(你是哪国人)? 25
- 5 What Language do You Speak?
你会说什么语言? 36
- 6 Touring and Sightseeing in Beijing
(in China)
观光旅游在北京(在中国) 45
- 7 Beijing is Ready for Olympics
and Sports
北京迎奥与体育运动 58

8	Meals and Chinese Nice Food 用餐和中国美食	68
9	Restaurants and Hotels in Beijing 北京的餐馆与宾馆	79
10	Traffic in Beijing 北京的交通	91
11	Go to Shopping Streets of Beijing 到北京的商业街去	102
12	Talking about Names and Famous Person 谈论姓名与名人	115
13	Talking about Family, Relations and Friends 谈论家庭与亲友	127
14	Talking about Time and Weather 谈论时间与天气	141
15	Asking the Way and Answer 问路与回答	152
16	Information and Communication 信息与通信	164
17	When, Where, Who, Which 何时,何地,何人,哪个	179

18	What, Why, How, Do	
	什么,为什么,如何,做	191
19	Nice, Okay, Good Cool	
	美妙, OK, 好, 酷	202
20	Feel, Free, Thank, Dream	
	感觉, 自由, 谢谢, 梦想	214



Congratulate Beijing
on success in bidding
for Olympic Games in 2008!

祝贺北京申办2008年
奥运会获得成功！

1

Welcome to Beijing!

欢迎到北京来

1. Welcome! Warm Welcome! Welcome heartily!⁽¹⁾

欢迎! 热烈欢迎! 竭诚欢迎!

2. Welcome to Beijing! Welcome to China!

欢迎到北京来! 欢迎到中国来!

3. Welcome to Beijing Olympic Games⁽²⁾
(Olympics)!

欢迎来北京奥运会!

4. Welcome to Olympics in 2008!

欢迎来 2008 年奥运会!

5. Welcome to the 29th Olympic Games!

欢迎来第 29 届奥运会!

6. I welcome foreign friends heartily.

我竭诚欢迎外国朋友。



7. We welcome friends from all over the world.
我们欢迎来自全世界的朋友。
8. We welcome them heartily.
我们衷心地欢迎他们。
9. We should give them a warm welcome.
我们应该给予他们热情欢迎(盛情款待)。
10. They received⁽³⁾ a warm welcome.
他们受到热情欢迎(款待)。
11. Make the guest⁽⁴⁾ welcome.
使宾客受到款待(宾至如归)。
12. You are welcome!
别客气(欢迎你)!
13. She'll welcome him with open arms.
她将张臂欢迎他。
14. You're a welcome guest (visitor, state guest).
你是一位受欢迎的客人(来访者、国宾)。
15. You're welcome to use my pencil.
欢迎你用我的铅笔。
16. You may use my bike and you're wel-



come.

你尽管用我的自行车,别客气。

17. Welcome to take (hire) my taxi (bus).

欢迎乘(租)我的出租车(公共汽车)。

18. He was warmly welcomed.

他受到热烈欢迎(款待)。

19. We offer greetings to the foreign friends.

我们向外国朋友致敬。

20. I welcome foreign friend with a nod⁽⁵⁾
and a smile.

我点头微笑欢迎外国朋友。

21. She brought us welcome news.

她带给我们可喜的消息。

22. Let's go to airport to welcome our hero⁽⁶⁾
back.

让我们去飞机场欢迎我们的英雄回来。

23. You're welcome to my home and always
welcome.

欢迎到我家来,而且你总是受欢迎的。

24. Hold a warm welcome party, and don't
let them receiving a cold welcome.



举行一个热烈的欢迎会,别让他们受到冷遇。

25. Tian'anmen square⁽⁷⁾ is very welcome to travelers⁽⁸⁾.

天安门广场很受旅游者的青睐(欢迎)。

26. You are welcome to anything I can do for you (any service⁽⁹⁾ I can do).

我乐意为您做我能做的任何事情。

27. You're welcome to take this food and to take more.

欢迎您享用这些食品,而且请随意多吃一些。

28. They are VIP (Very Important People), and we should make them welcome.

他们是贵宾(重要人物),我们应该款待他们。

29. They gave us a warm welcome.

他们热烈欢迎了我们。

30. We'll receive a warm welcome.

我们将受到热烈欢迎。

31. They gave us warm welcome ever, so



we'll give them more warm welcome.

他们曾经热烈欢迎(款待)我们,我们应更加热烈欢迎(款待)他们。

32. He gave her a welcome gift (present)⁽¹⁰⁾, and she welcomed it heartily.

他给她一件受欢迎(可爱)的礼物,她衷心地喜欢它。

33. The heartiest of welcomes awaited you all.

最热情的欢迎在等待你们所有的人。

34. The green tea (coffee) is very delicious⁽¹¹⁾. Welcome to have a taste and welcome to try more.

这绿茶(咖啡)很好吃(味美)。欢迎品尝,多尝一点。

35. His welcoming speech⁽¹²⁾ shows that visitors are most welcomed.

他的欢迎词表示来访者很受欢迎。

36. Masses were filled in the square to welcome the champions⁽¹³⁾ (athlete stars) in the Olympics.

广场上挤满了群众欢迎奥运冠军(体育



明星)。

37. All of our Beijing citizens most welcome sportsmen⁽¹⁴⁾ from different country of the world.

全体北京市民非常欢迎来自世界各国的运动员。

38. Let's play a welcome song (music) for welcoming foreign athletes⁽¹⁴⁾ to enter stadium⁽¹⁵⁾.

让我们演奏一首迎宾曲来欢迎外国运动员入场。

39. We welcome your presence⁽¹⁶⁾ On behalf⁽¹⁷⁾ of all our staff⁽¹⁸⁾, I extend⁽¹⁹⁾ a warm welcome to you.

我们欢迎您的光临,我代表我们全体员工对您表示热烈欢迎。

40. Welcome to our hotel (restaurant), and I wish you have nice (good) stay (meal) here.

欢迎来我们宾馆(餐馆),我愿您在这里过得愉快(吃得好)。